L. 5. Kraków, dnia 10. Maja 1895. Rocznik XVI.

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 złr., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

Protokóły obrad pełnej Rady miejskiej

(z posiedzeń tajnych).

Posiedzenie tajne (32. w kad. X.) **z dnia 14. marca 1895 r.**

I. Rada przyjęła do wiadomości osnowę rezolucyi, iż c. k. Trybunał administracyjny, zażalenie p. **Ludwika Turnaua**, b. radcy Magistratu, przeciw orzeczeniu dyscyplinarnemu z dnia 3. stycznia 1895 bez dalszego dochodzenia oddala, nie mając według ustawy kompetencyi do rozstrzygania spraw dyscyplinarnych. (L. 117 pr.). —

II. Rada przeznaczyła **dochód z przedstawienia teatralnego**, na rzecz gminy m. Krakowa kontraktem z dzierżawcą teatru zastrzeżonego, **dla przemysłowców celem uzupełnienia wykształcenia**, do dyspozycyi Prezydenta miasta. (L. 153 pr.). —

III. Rada przyznała **p. Jadwidze Łobaczewskiej**, nauczycielce języka francuskiego w szkole wydziałowej żeńskiej, tudzież **p. Kazimierze Bereźnickiej**, nauczycielce robót przy tejże szkole, **dodatek na mieszkanie**, a to począwszy od 1. stycznia 1895 r. w wysokości 10% płacy przez nich pobieranej, tj. pierwszej od płacy 540 złr. w kwocie 54 złr. rocznie, drugiej od płacy 700 złr. w kwocie 70 złr. rocznie i uchwaliła kredyt dodatkowy w kwocie 124 złr. do Tyt. XXX. B. poz. 3 budżetu na r. 1895. (L. 61213/94). —

IV. Rada **zapewniła przyjęcie do gminy** m. Krakowa **Dr. Augustowi Stefanowi** 2. im. **Kosińskiemu**, lekarzowi praktykującemu, poddanemu rosyjskiemu, za opłatą taksy w kwocie 25 złr., pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego u Wysokiego c. k. Rządu. (L. 94). —

V. Rada **zapewniła przyjęcie do gminy** m. Krakowa **Maryannie Aleksandrze** 2-ga im. **Majewiczównie**, poddanej rosyjskiej, nauczycielce, za opłatą taksy 10 złr., pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego u Wysokiego c. k. Rządu. (L. 59415/94). —

VI. Rada **zapewniła przyjęcie do gminy** m. Krakowa **Maryi Józefinie Annie** 3. im. **Mierzowskiej**, poddanej pruskiej, nowicyuszce Zgromadzenia pp. Augustyanek, za opłatą taksy w kwocie 10 złr., pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego u Wysokiego c. k. Rządu. (L. 62645/94). —

VII. Rada **zapewniła** powtórnie **przyjęcie do gminy** m. Krakowa **Szmulowi Herszlikowi Opoczyńskiemu**, poddanemu rosyjskiemu, majstrowi blacharskiemu, wraz z żoną i 3 małoletnich dzieci, za opłatą taksy 10 złr. pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego u Wysokiego c. k. Rządu. (L. 37396/94). —

VIII. Rada **zapewniła przyjęcie do gminy** m. Krakowa **Joskowi** vel **Józefowi Malence**, poddanemu rosyjskiemu, handlarzowi wędlin, wraz z żoną i 4 małoletnich dzieci, za opłatą taksy w kwocie 25 złr. pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego u Wysokiego c. k. Rządu. (L. 52418/94). —

IX. Rada **przyjęła do gminy** m. Krakowa **Jana Tombińskiego**, artystę rzeźbiarza, wraz z żoną i 3 małoletnich dzieci, za opłatą taksy 25 złr. (L. 54193/94). —

X. Rada przyjęła do wiadomości oświadczenie Przewodniczącego, iż nowowybrani **r. m. Bujański** i **Stockmar** wstąpili do Sekcyi II., a **r. m. Fritsch** do Sekcyi V. (L. 216 pr.). —

Posiedzenie tajne (33. w kad. X.). **z dnia 25. kwietnia 1895 r.**

I. Rada **przyjęła do gminy** m. Krakowa **Jana Mikułę**, właściciela realności, wraz z żoną, za opłatą taksy w kwocie 50 złr. (L. 62455/94). —

II. Rada **zapewniła przyjęcie do gminy** m. Krakowa **Franciszkowi Ksaweremu Konopce**, majstrowi stolarskiemu, poddanemu rosyjskiemu, wraz z żoną i małoletnią córką, bez opłaty taksy, pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego u Wysokiego c. k. Rządu. (L. 3324). —

III. Rada **zapewniła przyjęcie do gminy** m. Krakowa **Feliksowi Janowi** 2. im. **Chmielewskiemu**, właścicielowi realności, poddanemu rosyjskiemu, za opłatą taksy w kwocie 10 złr., pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego u Wysokiego c. k. Rządu. (L. 3381). —

IV. Rada **zapewniła przyjęcie do gminy** m. Krakowa **Stefanowi Ludwikowi Mścisławowi** 3. im. **Kossutowi**, inżynierowi - technologowi, poddanemu rosyjskiemu, wraz z żoną i 4. małoletnich dzieci, za opłatą taksy w kwocie 50 złr.„ pod warunkiem uzyskania obywatelstwa austryackiego u Wysokiego c. k. Rządu. (L. 4836). —

V. Rada **zapewniła** powtórnie **przyjęcie do gminy** m. Krakowa **Józefowi Marońskiemu**, czeladnikowi rzeźniczemu, poddanemu rosyjskiemu, wraz z żoną i małoletniem dzieckiem, bez opłaty taksy, pod warunkiem uzy-

skania obywatelstwa austryackiego u Wysokiego c. k. Rządu (L. 55629/94). —

VI. Rada udzieliła Adamowi Schmidtowi, słuchaczowi medycyny, synowi śp. Dra Michała Schmidta, II. wiceprezydenta miasta, w drodze łaski zapomogę w kwocie 300 zła. na dalszy rok, poczynając od dnia, w którym się pierwsza zapomoga skończyła. (L. 48696/94). —

VII. Rada powzięła uchwałę:

1) Przechodzi się do porządku dziennego nad podaniem **Ksawerego Swierczyńskiego, b. sierżanta straży pożarnej miejskiej**, z dnia 16. stycznia 1895 r. L. 2775 **o przyznanie płacy emerytalnej**, ewentualnie odprawy w kwocie 2500 zła.

2) Przechodzi się do porządku dziennego nad podaniem Ksawerego Swierczyńskiego z dnia 31. stycznia 1895 r. L. 5543 o zwrot wkładek, wnoszonych do funduszu emerytalnego.

3) Zezwala się na odpisanie reszty zaliczki w kwocie 53 zła. 28 ct. przez Ksawerego Swierczyńskiego niespłaconej. (L. 8230). —

VIII. Rada przyznała **pięciolecia** następującym urzędnikom:

1) P. **Karolowi Radoniowi**, asystentowi kasy miejskiej, **pierwsze pięciolecie** w kwocie 70 zła. rocznie, od dnia 6. kwietnia 1894 r. (L. 43981/94). —

2) P. **Janowi Staszczykowi**, egzekutorowi miejskiemu, p. o. inspektora straży akcyzowej miejskiej, **pierwsze pięciolecie** w kwocia 90 zła. rocznie, od dnia 1. stycznia 1894 r. (L. 63499/94). —

3) P. **Janowi Włochowi**, aplikantowi Magistratu, **pierwsze pięciolecie** w kwocie 60 zła. rocznie, od dnia 10. lutego 1895. (L. 7809). —

4) P. **Wincentemu Sawińskiemu**, aplikantowi Magistratu, **pierwsze pięciolecie** w kwocie 60 zła. rocznie, od dnia 10. lutego 1895. (L. 14251). —

5) P. **Janowi Marszałkowi**, kanceliście Magistratu, p. o. dyrektora Ekspedytu, **pierwsze pięciolecie** w kwocie 60 zła. rocznie, od dnia 14. kwietnia 1895. (L. 19776). —

6) P. **Janowi Kantemu Boczkowskiemu**, asystentowi Wydziału rachunkowego, **pierwsze pięciolecie** w kwocie 70 zła. rocznie, od dnia 12. kwietnia 1895. (L. 17782). —

IX. Rada uznała, ale tylko wyłącznie i ad personam' posady **murarza miejskiego Michała Madejskiego i cieśli miejskiego Romualda Goryla** za etatowe. (L. 59566/94). —

X. Rada uznała, ale tylko wyłącznie i ad personam, posadę **dozorcy parku Dra Jordana Mikołaja Sliwy** za etatową. (L. 12124). —

XI. Rada przeniosła **w stan stałego spoczynku Franciszka Maluszka**, pachołka Magistratu, i udzieliła mu emeryturę w kwocie 186 zła. 65 ct. rocznie. (L. 16383). —

XII. Rada przeniosła **w stan stałego spoczynku Jakóba Golca, tercyana III. szkoły pospolitej** i udzieliła mu wyjątkowo i w drodze łaski całą emeryturę, w wysokości dotychczas pobieranej płacy w kwocie 230 zła. rocznie. (L. 53204/94). —

L. 7.028.

OBWIESZCZENIE

Ponieważ **przepisy**, objęte paragrafami 1 do 8 regulaminu **o porządku i czystości w mieście i na przedmieściach**, (Dzien. rozporz. dla m. Krakowa L. 8 z roku 1884), nie bywają należycie wykonywane, przeto Magistrat widzi się zmuszonym przypomnieć je w streszczeniu, jak następuje:

a) Każdy właściciel realności jest obowiązany zarządzić i dopilnować, aby w porze letniej, tj. od 1. kwietnia do końca września, codziennie o godzinie 5 rano należycie skrapiano i następnie zamieciono: chodnik, ściek i połowę ulicy;

b) jeżeli realność znajduje się przy placu publicznym, należy skrapiać i zamiatać przestrzeń wzdłuż realności na odległość 6 metrów od domu;

c) przy ulicach niebrukowanych odnosi się ten obowiązek właścicieli domów tylko do chodnika i ścieku;

d) śmieci winny być złożone na kupkę obok ścieku po stronie ulicy, skąd je furmanki miejskie uprzątną; w razie zaś opóźnienia się z zamieceniem ulicy, winien zamiatający zmiecione śmieci uprzątnąć i przechować je w podworcu do dnia następnego;

e) każdy właściciel realności winien polecić swemu stróżowi, aby w czasie od 1. kwietnia do końca września, codziennie o godzinie 5 rano, wlewał do ścieku ulicznego przed jego domem do 100 litrów wody i ściek wzdłuż realności należycie przemiatał;

f) w czasie posuchy winni pp. właściciele domów zarządzić skrapianie chodników, aż do połowy ulicy, po raz drugi o godz. 1-szej z południa, a w razie upałów po raz trzeci o godzinie 5-tej po południu;

g) zamiatanie chodników i ulic wieczorami jest wzbronione.

Magistrat wzywa więc pp. właścicieli domów, aby zmuszali swoich stróżów do ścisłego i codziennego wykonywania wskazanych czynności, inaczej pp. właściciele domów narażą się na grzywny, zagrożone §. 119 regulaminu w kwotach od 1 do 100 zła. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 25 kwietnia 1895 r.

Prezydent miasta:
Friedlein w. r.

L. 19.501.

OBWIESZCZENIE.

Sprawdzono, iż **wozy dowożące cegłę na budowy do miasta**, jadą szybko przez ulicę, wskutek czego unoszą się w powietrzu tumany pyłu ceglanego, który szkodliwie oddziaływa na zdrowie mieszkańców i na porządek w mieście. Również często zwożona bywa na budowy cegła gorąca, która w takim stanie jest złym materyałem budowalanym.

Wskutek tego Magistrat widzi się spowodowanym rozporządzić, co następuje:

1) Zabrania się przywozu gorącej cegły na budowy do miasta.

2) Wozy, służące do zwożenia cegieł, oraz deski mają być przy ładowaniu w cegielniach starannie zlewane wodą, deski zaś przy składaniu cegły winny być

otrząsane z pyłu, a nadto tak wozy, jakoteż i deski po wyładowaniu zlewane wodą.

Zarazem przypomina się przepis §. 63 regulaminu czystości i porządku dla m. Krakowa z d. 24 sierpnia 1884 r. L. 8 Dz. rozp. dla m. Krakowa, według którego wozy ciężarowe bez względu, czy są obładowane lub nie, mogą jechać tylko stępa.

Nie stosujący się do niniejszego rozporządzenia ulegną karze pieniężnej od 1 do 100 zła., a względnie karze aresztu od 6 godzin do 14 dni.

Nad wykonaniem niniejszego rozporządzenia czuwać będą c. k. organa policyjne, tudzież organa miejskie. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 26. kwietnia 1895 r.

Prezydent miasta:
Friedlein w. r.

L. 20.942.
I.

OBWIESZCZENIE.

Z uwagi na rozpoczęte roboty ogrodowe na plantacyach, Magistrat przypomina rozporządzenie z dnia 8. kwietnia 1884 r. L. 11.182, według którego, **psy na plantacyach należy wodzić na smyczy.**

Osoby niestosujące się do tego rozporządzenia narażą się na grzywny.

Dozorcy plantacyjni i straż policyjna będą czuwać nad ścisłem wykonaniem niniejszego rozporządzenia. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 29 kwietnia 1895 r.

Prezydent miasta:
Friedlein w. r.

L. 22.600
III.

OBWIESZCZENIE.

W myśl art. VII. i na podstawie upoważnienia, danego rozporządzeniem ministeryalnem z dnia 24. kwietnia 1895 L. 58 Dz. p. p., tudzież w myśl art. VIII. i IX. ustawy z dnia 16. stycznia 1895 L. 21 Dz. p. p., wydało Wysokie c. k. Namiestnictwo we Lwowie reskryptem z dnia 30. kwietnia 1895 L. 35.721 następujące **przepisy o spoczynku niedzielnym i świątecznym w przemyśle:**

§. 1. Dla następujących kategoryj przemysłu praca w niedzielę jest dozwolona, a to:

1) Piekarze: przy wyrobie pieczywa do godziny 10 rano, potem od 10 wieczór; przy sprzedaży pieczywa przez cały dzień;
2) Cukiernicy i piernikarze: przy wyrobie towarów, które do spożycia świeżo sporządzone być muszą, do godziny 10 rano; przy sprzedaży przez cały dzień;
3) Rzeźnicy i handlarze dziczyzny: wyrąb i sprzedaż dozwolone są do godziny 10 rano;
4) Masarze i trudniący się wyrobem kiełbas: przy wyrobie do 10 rano, przy sprzedaży od 7 do 10 rano i od 3 do 6 popołudniu;
5) Fryzyerzy, golarze i perukarze,
6) Mleczarnie,
7) Wiązanie i sprzedaż naturalnych kwiatów: praca w niedzielę dozwolona jest przez cały dzień.

§. 2. Pomocnikom, zatrudnionym w wymienionych w §. 1. kategoryach przemysłu produkcyjnego, o ileby w niedzielę zatrudnieni byli dłużej, niż przez trzy godziny, należy pozostawić spoczynek przynajmniej 24 godzinny bądź w następną niedzielę, bądź też, jeżeli to ze względów na przedsiębiorstwo jest niemożebne, w innym dniu powszednim, albo spoczynek trwający po 6 godzin, w dwóch dniach tygodnia.

§. 3. Przedsiębiorcom przemysłowym wyznania mojżeszowego, którzy zatrudniają wyłącznie tylko pomocników izraelickich i tak sami, jak i wszyscy ich pomocnicy zachowują regularnie spoczynek od pracy w sobotę przez 24 godzin, dozwolona jest praca w niedzielę w przemyśle produkcyjnym, z wykluczeniem jednak połączonej z tym przemysłem sprzedaży, pod warunkiem, że robót swych nie będą wykonywać publicznie i że roboty te nie sprawiają większego łoskotu.

Przemysłowcy, używający pomocników do takiej pracy niedzielnej, mają utrzymywać przepisane art. IV. alin. 1 ustawy z dnia 16. stycznia 1895 r. L. 21 Dz. p. p. wykaz zatrudnionych w niedzielę pomocników i przedłożyć go na żądanie tak władzy przemysłowej, jak inspektorowi przemysłowemu.

§. 4. Praca przy sprzedaży towarów w przemyśle handlowym dozwolona jest w niedzielę od godz. 7 do 10 rano i od 3 do 6 popołudniu.

§. 5. W ostatnią niedzielę przed Bożem Narodzeniem (obydwu obrządków), tudzież w niedzielę, na którą przypada wigilia Bożego Narodzenia, praca przy sprzedaży towarów w przemyśle handlowym dozwolona jest od godziny 8 rano do 6 wieczór.

Nadto dozwolona jest praca w tym samym wymiarze czasu, we wszystkie niedziele przez cały rok, na dworcach kolejowych dla sprzedaży artykułów żywności i dzienników.

§. 6. W tych miejscowościach, w których się odbywają uroczyste odpusty, niemniej w miejscowościach, do których odbywają się wycieczki, zastrzega sobie c. k. Namiestnictwo wydanie pozwolenia na rozszerzenie czasu pracy w niedzielę, dla sprzedaży pewnych przedmiotów w myśl art. IX. ustawy z dnia 16. stycznia 1895 roku L. 21 Dz. p. p. w każdym poszczególnym wypadku, po wysłuchaniu odnośnej gminy i właściwego stowarzyszenia przemysłowego.

Tak samo udzielać będzie c. k. Namiestnictwo specyalnych pozwoleń na rozszerzenie czasu pracy w niedzielę, dla sprzedaży pewnych przedmiotów w tych miejscowościach, które liczą mniej, aniżeli 6.000 mieszkańców i w których ludność okoliczna zazwyczaj w niedzielę swoje potrzeby co do zakupna towarów zaspokaja.

§. 7. Jeżeli w jakiem przedsiębiorstwie handlowem pomocnikom spoczynek niedzielny od godziny 12 w południe bez przerwy, aż do otwarcia handlu w dniu następnym nie może być dozwolony, należy im naprzemian pozostawić zupełnie wolną całą drugą niedzielę, a gdyby i to było niemożliwe, połowę innego dnia w tygodniu.

§. 8. Tak w niedzielę, jak w inne dni świąteczne, należy pomocnikom przemysłowym, z uwzględnieniem ich wyznania, pozostawić czas, potrzebny do uczestniczenia w przedpołudniowem nabożeństwie.

§. 9. Drzwi wchodowe do lokalów, przeznaczonych do przyjmowania publiczności, mają być zamknięte w tych godzinach, w których praca przy sprzedaży towarów w niedzielę nie jest dozwolona.

§. 10. Ogłoszenie niniejsze wchodzi w wykonanie równocześnie z ustawą państwową z dnia 16. stycznia 1895 r. L. 21 Dz. p. p.

Co Magistrat podaje do wiadomości publicznej z ostrzeżeniem, że przemysłowcy, niestosujący się do powyższych przepisów, ulegną karze według ustawy przemysłowej. —

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
dnia 3. maja 1895 r.

Prezydent miasta:
Friedlein w. r.

LL. 9885, 16258 i 19319.

Przedmioty znalezione.

W czasie od 1. do 31. stycznia 1895 znaleziono w Krakowie i złożono w kasie miejskiej następujące przedmioty:

L. b. 27. Moneta bawarska.
„ 31. Książeczka legitymacyjna kasy chorych.
„ 32. Dzwonek.
„ 33. Biały koc.
„ 34. 9 kluczyków.
„ 35. Czarny pugilares z 1 zła. i 2 hellerami.
„ 36. Pieczątka mosiężna.
„ 37. 10 kluczyków na kółku.
„ 38. Czarny mufek.
„ 39. Pierścionek złoty.
„ 40. Pugilares z kwotą 74 ct.
„ 41. 5 zła.
„ 42. Pugilares z kwotą 2 zła. 11 ct.
„ 43. 5 kluczyków.
„ 44. Klucz.
„ 45. Klucz.
„ 46. Portmonetka z kwotą 21 ct.
„ 47. Zegarek srebrny z łańcuszkiem.
„ 48. Czapka barania.
„ 49. 5 kluczyków.

W czasie od 1. do 28. lutego 1895 znaleziono w Krakowie i złożono w kasie miejskiej następujące przedmioty:

L. b. 62. Mufek.
„ 63. Pelerynka czarna dziecinna.
„ 64. Para rękawiczek damskich.
„ 65. Pudełko ze stampilą redakcyi „Głosu polskiego“.
L. b. 66. 10 pędzli malarskich.
„ 67. Futeralik z cyrklem.
„ 68. Para rękawiczek.
„ 69. Pugilares z kwotą 1 zła. 50 ct.
„ 70. Kaftanik trykotowy.
„ 71. Różaniec.
„ 72. Obrączka złota z literami „A. M.“
„ 73. Pugilares aksamitny z kwotą 2 zła. 17 ct.
„ 74. Zegarek srebrny z łańcuszkiem.
„ 75. Kalosz.
„ 76. Serweta.
„ 77. Klucz.
„ 78. 3 klucze.
„ 79. Pugilares z kwotą 1 zła. 50 ct.
„ 80. Kalosz.

Nadto złożono pod:

L. b. 57. Kulczyk brylantowy, znaleziony w lipcu 1894.
„ 58. Mufek z chusteczką do nosa, znaleziony w grudniu 1894 roku.
„ 59. 5 kluczy na kółku również w grudniu 1894.

W czasie od 1. do 31. marca 1895 znaleziono w Krakowie i złożono w kasie miejskiej następujące przedmioty:

L. b. 82. Dwa sznurki korali.
„ 83. 7 kluczy na kółku.
„ 84. Klucz.
„ 85. Pudełko z nabojami.
„ 86. Portmonetka z 38 ct.
„ 87. Książka do modlenia.
„ 88. Książka pod tytułem „Russische Hofgeschichten“.
„ 89. Chusteczka na szyję.
„ 90. Sakiewka z kwotą 2 zła. 45 ct.
„ 91. Kożuch.
„ 92. Srebrny zegarek damski z łańcuszkiem.
„ 93. 6 kluczy.
„ 94. Klucz od kasy wertheimowskiej.
„ 95. 13 par rękawiczek damskich.
„ 96. Karta zastawnicza z Kasy Oszczędności na chustkę wełnianą czarną.
„ 97. Pudełko biletów wizytowych ks. Hajewskiego.
„ 98. Klucz.
„ 99. Brzytwy w woreczku skórzanym.

Wreszcie kwotę 4 zła.
„ „ 100 „

Magistrat wzywa właścicieli wymienionych przedmiotów, aby się po odbiór do Wydziału III. zgłosili i tam prawa swe udowodnili; co jeżeli nie nastąpi, będzie można po upływie roku przedmioty te wydać znalazcom do użytku, po upływie zaś dalszych lat 3, zarządzi się ich wydanie znalazcom na własność. —

Magistrat stoł. król. m. Krakowa,
dnia 18 kwietnia 1895.

Nakładem Gminy miasta Krakowa. — W Krakowie, czcionkami drukarni Związkowej pod zarządem A. Szyjewskiego.